

ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАРЪ.

Е Ш И

ЦИОИ 19 ІЪНІЕ.

1841.

ОБСЕРВАЦИ	ДЪМИНИКЪ	ДИМ. 7 часе.	ТЕРМ. РОМ.	БАР. НАЛМ. ДЕ ВІЕНА.	ВЪНТ.	СТАРЕА ЧЕРЕЛЪ
МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	15.	Дъпъ МІАЗ. 2 ч.	+ 18° + 26°5	28' 10" 28' 10' 1	норвест.	—
	ЛЪНИ	ДИМ. 7 часе	+ 18° + 25°	28' 9' 9 28' 10"	—	—
	МАРЦ	ДИМ. 7 часе.	+ 17°5 + 25°	28' 9' 8 28' 9' 9	—	—
	МЕРКУРІ	ДИМ 7 часе.	+ 19°	28' 9' 8	—	—

Обсерваціе се фак де доу орі не зі
дн ржериа термометрала семизл — джа-
птеа нжмржлкі арагъ градл ерїгуалї,
ар семизл + градла кьлдереї.

К О П Р И Н Д Е Р К.

ЕШИ. Ексамене спеціале, джмникари деспре о соціетате секретъ. Дирекція схоалї де арте шиместенжгар. ТЪРЧИА. Джкереа прїчїнеї ориентале. Серварае зїекономасїче
М. Сале Джмбратаї Аестрїеї. Авдїенці ла М. Са Султанлх. Нжмїреа а три ної Мжасїри. ГРЕЧИА. Кьлтурїа М. С. Кравлї ши Крвесеї. ІСПАНІА. Ен декрет а
регентялї. ХІНА. Деталїарї деспре джїореа джмнїшїлор. СТАТЪРІЕ ЕШИТЕ ДЕ НОРД-АМЕРІКА. Шїрї деспре васлї Президент. Статїсїка Статїрїлор жїте. ФЕЛЕ-
ТОН. Джсїгїчїнареа вьрлї (джкереа). Брата.

Е Ш И.

Потрївїт кь хотьрїреа Чїнст. Епїтропї а джвїцътърї-
лор, ексаменеле спеціале а семестрлї де варь вор дн-
чепе пентрє схоалеле канїталїеї, дьпре днадїнєв прог-
раммь, Вїнерї дн 20 а кьргьтоареї, шї вор эрма дн тоате
зїлеле де ла 7 пьн ла 11 дїмїнеаць шї де ла 5 пьн ла 8
дъпъ амеазь.

Джмнїкъ дн 22 се ва фаче ексаменл пьвлїк ла схоа-
ла пентрє тїнереле фете шї тотодатъ сїнїцїреа шї дескїде-
реа схоалї де арте шї местешжгьрї.

Ексаменеле схоалелор департаментале вор днчепе дн лъ-
на вїтоаре дн зїлеле хотьрїте де комїтетеле де їнспекціе
а ле ачестор схоале.

Секретарїатъл де Стат джмьртъщеще эрмь-
тоареле:

Де вр'о кьтыва време полїца орашлї Еши се ала
дн эрмьрїреа жїнеї соціетї с'ау а жїнеї энїрї, а кьрїеа
сїкопос шї цїнгїре ера некьноскьте, арестїрїле эрмате шї

Y A S S I.

Conformement à la decision de l'honorable Curatelle de l'In-
struction, les examens speciaux des écoles publiques de la
capitale, pour le semestre d'été, commenceront d'après le pro-
gramme, vendredi 20 du courant et continueront jusqu'au 28
inclusivement tous les jours depuis 7 h. jusqu' 11 h. matin
et depuis 5 h. jusqu'à 8 h. après midi.

Dimanche 22 aura lieu l'examen public à l'école des jeunes
filles et en même tems l'inauguration et l'ouverture de l'école
des arts et metiers.

Les examens des écoles départementales, commenceront le
mois prochain aux jours fixés par les comités d'inspection de
ces écoles.

черчетьрїле фькьте кь чеа маї мьрвнтатъ лзарсамїнте ау
дат днкредїндаре кь о днсоїдре секретъ с'ау фост дн фор-
мат сьнт нжмїре де соціетате фїлантропїкъ, а кьрїе прїн-
ципї шї сїкопос нэ аве нїчї жн характер де вьтмареа Кьр-
мьрїеї шї їнстїтїцїлор цьреї. — Ачесть соціетате фїнд

ФЕЛЕТОН.

ДЖСЪРЧІНАРЕА ВЪРЪЛЪІ.

(Джкереа)

— Ам прїїмїт о вїзїтъ. Вьрл меу Алфред де Фонбрет-
тон.

— Че! Алфред.

Эн вьгьторї дє самь, джзьстрат де о мїнзнатъ аперїме,
ар фї възьт атанчеа о мїк префачере дн гласл шї дн
трїсътърїле варьатлї, шї о невьгатъ дн самь мїшкаре
де мьлцьмїре не фаца фемееї, каре н'ар фї лїпсїт де а
лї традъче асфел:

— Дн адевьр, Алфред жї фаче кьрте шї еа прїїмеще сь-
пєнереа са!

— Бїне! ел жї залєзъ; кь атгта маї вїне!

Дъпъ дежне, Карол зїєв фемееї сале:

— Нїмїне аре сь фїе о алергаре де каї ла Тьрїн. Мер-
цї-вїеї?

— Воешї поате сь алерцї?

— Негрешїт, шї днкь ка сь траг прївїрїле шї аплаосъ-
рїле адьнрїеї, вої фї каларе не Івраїм.

— Че! Не ачест кал кь нарав шї прїмеждїос деспре ка-
ре мїаї ворьїт?

— Дар, тоцї ау фїркъ де ел, шї еу лї вої арьта кь
сїнт маї вьн шї маї дндрьзнец кьльрец декжт джншї.

— Кьмьратаї ачест кал?

— Днкь нэ, ам дат трї мї де франче, шї 'мї чере па-
трє; днсь ньдъждєск, кь мїл ва льса, фїнд кь нэ ам
днтрекьторї. Мьне дїмїнеаць вом днкеїе тьргьл.

— О маре невьнїе вї фаче прїн ачестат! фрате! шїу
не энє че нэ ар дндрьзні се о факъ, кь тоатъ вьїреа де
сїне шї кь тоате претенціле сале челе вреднїче де ржс.

— Чїне?

— Вьрл Дтале, Алфред де Фонбретон.

— Карол ешї прїнзїїнд ачест нжме кь о ворьє плїнє де
їронїе шїде амьрчїне. Кьнд рьмасъ сїнгьрь, мадама де
Ферїер жшї скїмьт кь тотгьл фаца, шї преа лесне атанче
сь днцїлеа тоатъ скьрва чеї прїчїнїа пьртареа варьа-
тлї сь. Нэ ера маї мьлт фемееа чеа невьрїтоаре дн
самь шї зььрдатїкь, фемееа че сь цоакъ, шї каре 'ш рес-
вьнъ де ненорочїреа са; ера жн сьзлет рьнїт шї кьражлїу,
че шїа аш стьпжнї мїшкьрїле сале; жн дьх маї дналт, лъп-
тжндєсе ветежеще дн контра протївнїкьлї.

— Вьрватъл авїа нжмаї че се депьртасе шї жн фїчор де ла
Д. Фонбретон вєнї.

Мадама дндатъ лъэ жн азр весел. Дакъ лжмеа ар фї
взьт кьм еа прїїмї невьрл сьу, прїпєсзрїле негрешїкь
с'ар фї днтерїт, шї термїнл ресьнрїеї с'ар фї джсїмнат
ка преа тїмьрїї. Алфред ера жн тжнр де врo доьзечї шї
оут де анї, жн адевьрат дандї, жн враву дн тоатъ мьрїреа

жикъ ла диченътъл еі, нъ ера дитрѣпатъ декят де ноуъ с'ау зъче мьдъларі, — дитре каре о парте нічі авеа врѣснїча ледзїгъ, шї ау фост адеменїці прїн амьдїреа знор мьгьлітоаре пьрерї де вїнеле обцеск. — Аша дар кьрмьзіреа фьръ а да ачешї дмьркерї о лъареамїнте маї важнїкъ декят са мерїтеазъ, н'ау тревзїт днсь а трече къ ведере мїжлоачеле неапърате спре дїфрѣнаре шї днтжмїнаре де соціетъці непосволїте де прївалъ, нічі а десповара де тоатъ рьспандереа пе ачеле дїн мьдъларї а кьрора позїціе с'ау ка ісводїторї соціетъцеї орї ка афлторї дн слъжвеле пьвльїче днгресе маї мьлт карактерьл апькьтърей лор. Дрепт ачеа кьрмьзіреа дїкредїнцатъ не де о парте деспре днсьшіреа невътъмьтоаре, че ачестъ соціетате ау автпньн акьм, шї не де алта прецїнд мьртърїсіреле кьрате шї покїнца ачелор че ау фост местеканї, с'ау мьрдїніт а депьрта дїн постърїле лор, не ачї че сь афла окьнарїсїнд слъжве пьвльїче, днжят ачестъ соціетате с'ау десфїнцат дїн днчепътъл еї фьръ а чере тревзїнца де мьсърї маї аспре ампротїва ачелор че ау фост адеменїт ла ачест неднжвїнцат пас.

Дїрекция схоалеї де арте шї местешьгьрї.

Дн зрмареа мьсърїлор лъате дьпъ поронка Чїнст. Епїтропї а дмвцїтърїлор пьвльїче, адькьндъсе дїн церї стрїнѣ чїї маї алешї гївачї мещерї фабрїкандї, шї дндестължндъсе ачестъ схоалъ къ тоате знелтеле, їнструментеле шї материалъл тревзїторї, с'ау дескїс шьсе ателїе сеау фабрїчї шї анъме: де лъкьтъшіе, фїерърїе, ротърїе, сьїдъкьрїе, столерїе шї де стрьгьрїе.

Скопъл днтемеерей ачестей схоале фїнд а креще дн еа маестрї пьмїнтенї прїн дмвцїтъръ практикъ шї деплївїт пентръ каре, прекьм с'ау днцїнцат маїнаїнте, се прїмеск тїнерї Молдовенї къ днсьшірїле черте, апої спре а аве ії прїлеж де а се практисі дн ачесте деосевїте месерїї, се вор прїмі де ла дорїторї спре лъкраре тоате обїектеле че сжнт де компетенція ачестор шьсе местешьгьрї.

Дрептачеа, Дїрекция къ чїнсте адъче ла кьноцїнца пьвльїкъ, къ аїче се вор лъкра зрмьтоареле.

I. Дн ателїа лъкьтъшіей: Тот фелъл де ферекьтърї пентръ касъ, прекьм: баламале де шї, де ферестре, вроаще францезе, лъкьці днжїтоаре къ секрет, лъзї де фїер, кангеле, балкоане, пьрці де машине &, тоате ачесте се фак дїн ноу с'ау сь мереметїеск.

II. Дн ателїа ферърїей се вор ферекя тот фелъл де трьсърї де парадъ, де дрэм, шї де полїтїе, дрощне,

са. Мьлте фемеї, фьръ дїноналъ, ар фї фост веселе дакъ ар фї пьтът къпъта пьлчереа шї стїма са; кьчї еа авеа тоате днсьшірїле че днтънекъ шї адїмїнеск. Пентръ чеа днтъна датъ дн вїаца са, ера сїндер аморезат, шї нъ дореа декят а да дьвезї стрьлжнїте де драгостеа са. Се ва ведеа къ мадама де Ферїер се слъжва дьпъ кьм еа дореа, шї елнъ крѣца прїлежерїле де а се аръта галант шї сьпес.

— Мерці-вей ла алергареа де каї че аре а се фаче поїмане? жл днтревъ еа.

— Дакъ Дта веї фї, апої шї еї.

— Вої фї. Ізвеск ачестъ прївелїще, шї днаїнтеа меа нїмїкъ нъ есте маї фьмос, декят эн недмфрїкошат кълърїц, дмвжнзїнд эн кал апрїг, сьрїнд варїерїле шї мьнжнїд пьмжнїтъл ла фьгъ. Барватъл меу ар сь се днскрїе дн ньмьрл алергьторїлор.

— Апої... шї еї вої фї ла лъшт.

— Авзїтаї ворвїнд де эн кал ньмїт Ібраїм.

— Дар, эн довіток сїреанї дьпъ кьм ворвеще лъмеа.

— Ньдъждеск къл вом ведеа ла Кроа де Бернї, шї нї мьртърїесек къ дн кьрїереа ачестей лъпте, тоате сїмнатїле меле вор фї пентръ ачела че ва днжълека ачест кал, кьчї фьръ дїноналъ ачела ва фї чел маї брав шї маї гївачї.

— Шї дакъ шї фї еї?

— Ах! атънчаа... днсь нъ, прїн ачестаста те веї рїсїка, тревсе ка нїцїне се фїе сїгьр де сїне пентръ а дндрьнї сь се сьсе не эн асфел де кал. Карол зїче кълел жл ва довїдцї фьарте зшор. Кьтъръ ачесте тревзїа сь аїї калъл

кьрълї де вьнат, врїшче шї тьлэмбе, се фак знелте де агрономїе дьпре челе маї ноу методърї черкате, асемене се вор прїмі ла меремет де ачесте, шї потковїгьл каллор се ва фаче дьпре методъл вїтерьнрїей.

III. Дн ателїа ротърїей се вор фабрїка тот фелъл де трьсърї шї знелте де агрономїе шї ікономїе, прекьм: пьлгьрї, грапе, машине де сьмьнат, де прьшїт, морї механиче & шї асемене се вор прїмі шї ла меремет.

IV. Дн ателїа сьїдъкьрїей се вор фабрїка тоате челе че прївеск гьтїреа трьсърїлор пньн шї ачелор маї елеганте, дьпре жьрналърїле челе маї ноу, асемене тот фелъл де шьле де бьрвацї де даме, зїгьрешї, енглезе, де асемене хамьрї де тот фелъл, таїсърїа (дмьрькаре), мобїлїлор дьпре мода чеа маї ноу, фачереа кьфрїлор (лъзїлор) шї цемьїданелор де дрэм, траїсте де вьнат, токьрї де арме, де пьлърїї, асемене се ва фаче лакерьїреа трьсърїлор шї мереметъл обїектелор сьс днсьмнате.

V. Дн ателїа столерїей се вор фаче дн ноу тот фелъл мобїле прекьм: скрїнърї, секретарьрї, гардерове, фотеле, скажне, канапеле, месьце де даме, де таолете, де ноаїте: криватърї, ферестре, шїї, паркете & асемене се вор прїмі спре ренератъръ ачест фелъ де обїекте.

VI. Дн ателїа стрьгьрїей се фак тоате обїектеле атїнгьтоаре де ачест местешьг, де лемн, ос, фїлдеш, метал, марморъ, алабастръ, кангеле, галерїї ла скьрї, шьръвьрї де лемн, знелте де торс, депьнат, дьпре методъл ноу, де кьсїт, вазоане де спїцерїе, лъкрьрї атїнгьтоаре де мобїле, прекьм: колоане, орнаменте, вердї де дракерїї, змьраре де лемїнърї, скажне де презмьларе &, де асемене дїн ос, фїлдеш, вїле де вїмард, де метал шьръвьрї ла їнструменте де фїзїкъ, тьлэмбе, клїстїре, асемене алте обїекте дїн арїнт шї азр &, дїн марморъ къ а лор лъстръ, се вор прїмі спре меремет асемене лъкрьрї.

Ачестъ схоалъ авнїд днжьрїнесл еї днтрєнїте сьс арътателе ателїї, алесе материалърї, маестрї гївачї шї калфе сїргьїтоаре, сьс повьдзїреа шї вьадормїреа дїрекцїей, ва плїнї фьръ смїнтеалъ лъкрьрїле порончїте спре мьлцьмїреа пьвльїкьлї.

Тоате лъкрьрїле черте се вор пьтеа пропъне дн тоате зїлеле, днсь ньмаї дїрекцїей ачестей схоале, каре днкїзешлеще атят трїнїчїа кьт шї сьвжрїшеа ла термїн а лъкрьрїлор контрактъїте дьпре эн прецї мьсърат, сїргьїндъсь а кьжїга прїн ачестаста днкредереа шї мьлцьмїреа пьвльїкьлї, шї тотодатъ а дмплїнї прїн ачестаста мїжлочїреле гьвернълї цїнтїтоаре де а днтродъче їндьстрїа дн Молдо-

ачеста, шї кред къ пентръ эн кьвжнт че зам зїс дїн ньбьгаре де самъ, нъ веї фаче о ньвнїе де ал кьмпьра.

— Гьндешї?

— Се еїгьм ачеа че ам зїс... кьтъръ ачесте Ібраїм ва фї вьндът мьне.

— Ба ва фї днтрєн чеас, кьчї еї те лас шї мь дьк сьїл кьмпьр.

— Шїам преа вїне ачестаста! зїсе мадама де Ферїер дьпъ че Алфред ау ешїт.

Днцьлїцїї акьм каре есте днсьрїчїнареа вьрълї? Де маї мьлте орї пньн акьм мадама де Ферїер се слъжїськъ ачестъ кьїре пентръ нїще асьмїне днтревзїндерї. Алфред днтїмїна ньвнїле варьатълї, шї дмплїнеа планърїле лѣї челе ньвннатїче. Адоа зї дїмїнесац, ел се арът каларе не Ібраїм ла Steeplechase де ла Кроа де Бернї. Дмрїкошатъл кал се дмпротївї мьлт тїмп днаїнте де а се арьнка дн цїрк, апої плекъ ка фьлдерьл, шї се фькь невъзът дндатъ днтрєн шанц адьнк. Кьзьтєра ау фост атят де пьтернїкъ, днжят Ібраїм нъ се маї сьзъл; ел се оморїсь пе лок. Іар Фьндретон маї норочїт декят калъл сьї, сьпъ ньмаї къ эн змьр скрїнтїт.

Дн времеа кннд вьнорочїтї дандї токмеа вьнорочїреа са прїн днрїжїрї шї прїн одїхнъ, о ноу сьпъраре тьлєзєра пе мадама де Ферїер. Карол се тангьїсе де эн оарекаре Д. Сорман, дьелїст преа гївачї дн професїа са; ел воа сьїл кеме ла дьел шї нъ ащепта декят ньмаї прїлежълдъворїторї. Днтр'о зї дн алта дьелъл пьтеа сь се днтжмїпле. Пьтецї дьедека дакъ мадама де Ферїер се рьга дьї

ва ши а форма дн міжлокъл ачестор джърери маестри пьминтеи.

(Секлаз) Михаил де Ходочин, директор схоалеі де арте ши местешьгьри.

НОВИТАЛЕ ДИН АФАРЬ.

ТУРЧИА.

Челе маї ноь днщипьри де ла Константинополи дн 21 Маї арать: „Васъл росіенск де ресвой „Сілац“, афь-торї де кьтва тимп дн лиманьла де аколо, с'ау порнїт дн 20 Маї ла Александрия кь хоаканьл Диваньлаї, Кемал Ефенді, кареле есте днсьрчинат а дече Пашеї де Египет ферманьл челноь дмьрьтеск, че с'ау модїкат дьпре хотьрїрїле конференціеї де Лондра, ши дьпре сьфьтїрїле репрезентанцілор пьтерїлор, каре аїскьлїт трактатьл дн 15 Іюліе. Дечї чьрта чеа днделангаты дндре Мехмед Алї ши дндре Аналта Поарть, се поате акьм секотї ка деплїн пьсь ла кале.

Алте днщипьри де ла Константинополи тот дн ачеа зі арать ьрмьтогреле: „Спре сервареа зілеї ономастїче а М. С. Амьратьлаї Австріеї, Д. К. К. Интернєнції Барон де Стурмер аў орнїдїт дн 18 а кьргьтоареї а се кьнта эн тедьем дн бісерїка парохїаль Санта Марїа де Траперї, ла каре афарь де персональл интернєнціатьрї, де корпосьл офїцірїлор ши де о парте а марїнарїлор К. К. вріг „Монте-кьколї“, аў фост фаць ши амбасадорї де Тоскана, Неаполи ши Сардїня, дмьрєнъ кь маї мьлї днсьмнїцї кьльторї австріеї. Дьпъ сервареа бісерїчєаскь Д. К. К. Интернєнції аў прїмїт ьрїрїле націеї австріене ши а дндрегьлї корпос дипломатїк.

М. Са Сьлтаньл аў трїмес днадїне спре ьраре дн партеа Са пе Тевек Бей ши пе Драгоманьл Порцеї Сафвет Ефенді ла отьла интернєнціатьрї. — Сервареа ачестеї зіле с'ау днїет прїн эн прїнз де 50 персоане, ла каре Д. Интернєнціал дндре алії аў поьтїт пе Мареле Маршал а палатьлаї амьрьтеск Рїза Паша, пе мїнїстрьл интересьрїлор стрїене, Рїшат Паша, пе Мьстешарьл ачестеї департамент Алї Ефенді ши пе драгоманьл Аналтеї Порцї. Рїза Паша аў днїнїат эн тоаст пьнтрь днделангата пьстраре а віецеї М. С. Амьратьлаї, дьпъ каре Д. де Стурмер аў мьлцьмїт днїнїанд алт тоаст пьнтрь ферїчїреа М. С. Сьлтаньлаї. Васъл „Монтекьколї“ аў словозїт дн ачел мїнїт о салвь де

Дьей ши тьтєрор сьнїцілор пьнтрь гравнїка днсьнътошере а лї Фьнбретон.

Днсьмнїцїт вїрєл фьмос се арьт. — Іес ворьї кь фь-дєзіме де лнцєле зіле ветрєкьте фьр ал ведеа. — Дрєпт кь ера фьрте сьнрьторї ши трїст! — Кь тоате ачесте ва нє ера сїнсьр; — оаречїне аў авьт мїл де віата пь-рєсїт. — Ох! эн ом де мїнїне, ши каре прєцьеще де о мїе де орї маї мьят декьт фаїма са.

— Чїне дар?
— Д. де Сорман.
— Кьм! эн асфєл де ом аў дндрьзнїт сьїї амьфьощєзе кьртенїрїле сале?

— Пьнтрь че нє? нє есте ши ел энєл дн бравїї ши галнїї чїї маї стрьлєнїцї?

— Ён ом пьблїкат, дєфьїмат!

— Поате де лїзмь ши де тоамь.

— Сь пїзмьєск ши сь мь тем де эн Сорман!

— Се зіне кь есте де о бравьрь неднфрїкошать ши фьар-те недфрїкос.

— Нє тьгьдєск аре оарече практикь, днсь талантьрї-ле сале нє преа сьнт атьта де льдате.

— Днзьдар те остєнєшї де маї зічї, тоїї сь тем де днсьєл. Спєнємї дакь шїї вре эн ом каре сьнє аївь фрї-кь де ел! ел есте эн протєктор дн каре о фемєе се поа-те рьзьма.

— Шїї єнде л'аї днтьлнїт? нєгрїшїт кь нє ла Дта, фїнд кь ел нє трьеще віне кь барьатєл Дтале.

— Те дншьлї: Д. де Сорман с'аў сїлїт фьарте кась ка-

21 тєнєрї, ши эн дєсємене нємьр с'аў словозїт дн ватєрїїле де Топхана. Дн времеа месєї о вандь де мєзїкь амьрь-теаскь аў єзнат вькьцї дн чєле маї плькьте опере.“

Дн 19 Маї, аў авьт Д. К. К. Интернєнції чїстє а амьфьоща дн о аздїєнціє хьрьзїт де М. С. Сьлтаньл дн палатєл де Чїраган, пе колонєлєл днтьлєлї К. К. ваталїон де вьнъторї, кьнтєле Франц де Колорєдо Мансфєлд пе вароньл де Бонстєтен, пе К. К. обєрлєїтенант кавалєр де Ієдлїнскї ши пе прїнцьєл Росїан Нїколаї Долгорькї. Кьнтєле Колорєдо с'аў порнїт асцьї ла Галацї пе коверта васьлєї де вапор „Фердїнанд І.“

„Дн зілєле трєкьте с'аў нємїт трїї Мьхасїрї ної пьнтрь про-вїнції, ши анєме: Латїф Ефенді, фостєл Анап дн Родосто, пьнтрь Трїкала; Абдєлах Ефенді пьнтрь Варна; ши Шєрїф Ага пьнтрь Фїліпопол. Дїрєкторьл карантїнеї де аїче Іо-маїл Бєї с'аў рьнїдїт ла Мїгїленє, ши дн локьл лєї с'аў ашєзат Бакї Ефенді, фостєл пьнъ акьм Секретар ла комї-тетєл сьнътьцєї.“

„Стареа сьнътьцєї дн капїталїє [естє деплїн амькь-тоаре.“

ГРЕЧИА.

Скрїї де ла Атепа, кь ла ¹⁵/₂₇ Маї аў сосїт дн портєл Пїрєєс ММ. Сале Краьл ши Кьрїаса де Грєчїа. Кьрїаса днсоїтє де Краьл ши де прїнцьєл де Баварїа ва мер-цє дн 30 ла Корїнт, аколе се ва амььрка пе васьл Отó спре а мерцє ла Лакона ши де аколо ла вьїле Германїеї.

ІСПАНИА.

Газєта де Мадрїд дн 10 Маї кьпрїнде эн декрєт а ре-гєнтєлєї, дн пьтереа кьрїа ел хьрьзєще команда де кь-пїгенїє а гвардїеї кьрєшїї, генєрал-капїтанєлєї армїеї на-ціонале, дькьї де Сарагоса.

ХИНА.

Пе лннгь днщїнцаре дєспре днїрєа дьшмьнїлор, пощє Індїсї аў маї адєс ши кьтєва актєрї офїціале а Амьрать-лєї Хїнеї. Тоньл чел дьшмьнєск кьпрїнс дн єдїтєлє ам-пьрьтєшї се сокотєще прїчїнзїт дн днрїєрїрєа фостєлєї комїсар Лїн. Акьм се вєде Амьратьл а фї хотьрїт пьн ла чеа депє ьрмь, ши пьнтрь ачєа аў днсьрчинат кь прї-чїна стрїнїлор пе фратєлє сьї Пїшан, кьдєрєа лєї Ке-шєн аў ьрмат дндать дьпъ рапортєл сьї дєспре пїєрдєрєа ть-рїїлор де лннгь рїєл Кантон. Рапортєл ера скрїє дн 16

пєтє прїєтєнїа Д. Ферїєр ши акьм трьєск фьарте віне.

— Кь че аєр вєсел жмї спєї ачєаста?

— Еї! чє'мї пась?

— Пьнтрь кь Д. де Сорман аре норочїре де а вь пльчєа!

— Чїне ваї спєс?

— Мї се парє кь есте дєстєл де льмьрїт.

— Да кьї аша, апої Дта те дншьлї грозав, ши да кь вреї сьїї ворьєск словод, шїї воїї спєне кь кьртенїрїле Д. де Сорман мь сьнрь.

— Кьм сь поате!... фїї лїнїцїтє, єї те воїї мнїтєї де ел.

— Дта, Алфред? ши дн че фєлїї?

— Еї шїї воїї доведї кь нє мь тем нїчї кьм де ачєст ом днфрїкошат.

— Шїї фьарте віне прїєтїне, кь єї нє ам зіє ачєаста пьн-трь Дта. Еї те кьноск. Дєчї, сь нє фачї вре о нєвнїє! єї те опрєск де а авєа чеа маї мїкь сфадь кь Д. де Сорман.

Кь ачєаста Дта поїї амї компромєта віаца ши фаїма

— Нємєлє Дтале нє ва фї проньнцієт дн ачєасть чєарть.

— О чєарть, шїї маї рєнетєз, Алфред, кь те опрєск де а кььта вре о сфадь кь Д. де Сорман... эн ом атїт де днфрїкошат, ши каре се лєдь кь нїчї одать н'аў авьтвєрє эн рївал!

— Ах! ел се лєдь кь ачєаста?... фьарте віне!

— Жмї фьгьдєшїї кьмкь вєї фї днцьлєпт? чєр ачєаста ши те рог.

Дозь зіле дьпъ ачєасть ворьїрє, о новєлє марє пїрєлє дн фьрємоаса лєме де дандї ши де бравї. — Алфред де Фьнбретон, вєстїт прїн маї мьлє дєлєрї днсьмнїтє, се вь-

а лънеі а довастрезечеа (8 Генаріе) ші с'ау трімес ла Пекинъ кэ о респонде де 500 лі (міле хінезе) пе часе. Кешен ау скріс, кэ се гьтісе а фаче респонс аспра знеі соліі а Енглезілор, днсь ачещіа днкъ де ла рьврсареа зорілор ау днчепет атакъл аспра четьдселор Шакоъ ші Такок: фокъл ау цінет неконтеніт дене тоате васеле хінезе де ла 9 пьн ла 3 часасрі. Солдаціі дмпъртеші с'ау лонтат пьн дн ачесть време кэ маре гьрвціе, ші стрііні ау контеніт кэ фокьріле. Орі чіне ащента днсіреа лэптеі пе адоза зі дімінеацъ; фінд кэ бірвінца нэ ера хотьржть. Де ла сосіреа са дн Кантон, неконтеніт ау кореспондзіт кэ стрейніі пьрзре днтр'яи тон дмпькьторіу ші сьфьтэторіу, ші мькар кэ нэ се пьтеа дмпліні тоате несъціоаселе лор дорінце, тотъш ау сокотіт де кьвінцъ кэ зноле с'ар пьтеа дмпліні. Акъм днсь днтрэ адевр нэ се шоате прічепе, кэм маі пот дескіде гьра, дьпъ че і с'ау фькьт ньвъліторі ші ау дат прічінъ де черте ші тьльвэррі; ачесте сьнт пьртърі ньвзеші ші ел сокоате а нэ ле днкъвінца німік. Тотодатъ Кешен дескрінд мьсъреле ферітоаре че ау лэат, мьртърісече днфьршіт, кэ тоате ау фост днзьдар."

Аспра ачестьі рапорт с'ау словозіт зрмьторіул едікт дмпьртеск дін 5 а лънеі днтъі (27 Ген.): „Кешен ау фькьт арьтаре, кэ стрейніі Енглезі ау атакат ватерііле. Дьпъ че ау сосіт ачещі стрейні тьльвэрьторі ла Кантон ші обрвснціа лор дмпротіва орешдселеі днчепесе а спорі дін зі дн зі, еу дн мьлте рьндері ам фькьт кьносект дмпьртеаска меа воінцъ тьтэтор провінцілор, ка сьаібъ чеа маі де апроане прівігері ші сьфьтэндесе дмпрезнь, сь алкьтэнаскъ планьрі спре пьрзареа лор. Астьзіау сосіт ен кьріер де ла Кешен кэ арьтаре, кэ четьцзіа Шакоъ с'ау лэат ші с'ау прьдат де кьтръ ревеліі стрейні, кэ четьцзіа Такок де асеме не с'ау атакат, офіцірі ші солдаці с'ау зчіс ші флота дмпьртеаскъ с'ау прьдат. Ведерат лэкръ есте, кэ ачест гьвернатор н'ау авьт прегьтіре вьнъ. Дечі еу поронческъ, ка Кешен сь се дее дн мьна фьдекьцеі компетенте, спре а се педепсі кэ аспріме. Іар пьнъ атэиче тот ел ва авеа повьцзіреа престе тоціі офіцеріі ші солдаціі, вьнд вор ачэпге ла Кантон, ел сьі дндемне ка се днтрэнеаскъ пьтеріле лор, сь апере, сь стірнеаскъ, ші сь адекъ сьфьршіт ачестор лэкрърі. Тэ Кешан Кееніеі еці адмірал, ціе есте днкредінцатъ прівігеріеа аспра тьтэтор офіцірілор демарінъ. Пьнъ акъм прівігеріеа та н'ау авьт дндестъл мьклоаче ші планьрі, тэ аі фост фрікос ші аі пьрдэт статорніціа та. Еу поронческъ ка сь се на вьм-

тэсь кэ Д. де Сорман. Се історісеа деталеріле драматіче а ачестей лэпте. Дзелэл се фькьсь дн редьл де Вісанс. Марторіі алесесь пістолъл; депьртареа ера де 30 паші; амьндой лэнтьторіі словозісь тот одатъ; амьндь глонцьріле ловісь віне, днсь нэ де о потривъ. Д. де Сорман ловіт дн фьнте, мьрі; Д. де Фонбетон зьіа пьмаі фь атіне ла зьмьр.

Днсь о прімеждіе мьлт маі серіоась аменіца одіхна ші віиторімеа мадамеі де Феріер. Кьрол се днаморась кьмпліг де о варонеась неамцъ; — о інтрігантъ пе каре ел о днтълнісь ла апеле де Баден, ші акъм о афлась ла Паріс.

Кэ Алфред, мадама де Феріер ворві де ачесть інтръгь кэ ен аер нешььторіу, ка кьм преа пьцін с'ар інтереса.

— Ачестаст'о бірвінцъ стрьлэчїтъ, зісь еа, кьчі се зіче кэ варонсаса ау дьс дн десньвьждьіре де тоці ачї че пьнъ акъм черкась де аі пьлча. Ачесть ісвжнді імі дь о совотнцъ дналъ де барватъл мей. Ел есте дар вреднік де зьїт, пьнтръ кэ ау ісвжтїт аколо энде тоці се десньвьждьіре.

— Преа мьлт в'ау львдат фьрмьсеца ші віртэтеа варонсесі, рьспьнсь Алфред.

— Еці недрент пьнтръ Карол, вері!

Конверсаціа се апрінсь аспра ачестьі сьжет, ші мадама де Феріер одьсь кэ аша істедіме днвьт ші адьнсе цїнта. Ера ворва десіре о дьптъ кэ барватъл; де энтрїзмъ че трьвза сь доведаскъ ковьршіреа вьрзлї. Дьпъ пьторіеаскъ експресіе а зьнї вестїт адемініторіу, Фонбетон аседіась пе варона. Ел авеа ен неспьсе фолос аспра рівалзлї сьї, ера холтеї, ші пьтеа процьне вре о кон-

въл де ла кьчьла та. Адьїі амінте де грешелеле тале ші рестаторнічешей файма та прін фаште глоріоасе. Десіре офіціріі ші солдаціі зчіші сь мі се дмфьцошезе о лїстъ льмьрїгь. Спре днтокма зрмаре."

СТАТЪРІЛЕ ЗНІТЕ ДЕ НОРД-АМЕРІКА.

Д. Бовман, капітанъл васьлї енглез „Рекевері," кареле ау сосіт де ла Брістол ла Невіорк, ау арьтат, кэ ел дн 16 Маргіе ау вьзэт дн маре депьртаре пе льнгъ Азоре трьнъл знеі вас стрікат фьрь катаргьрі, кьм ші алте дьрмьтгьрі, лемне, половоаче ш. а. пьлгїнд пе маре. Ла Невіорк се кредеа, кэ ачела ар фї фост „Презідентъл." Консьлэл енглез дін Невіорк, Д. Бьханам ау кемат пе ньмітъл капітан ші пе марїнарїі сеї ла консьлат спре аї черчета ші аї траде ла рьспьндере, пьнтръ че н'ау фькьт нїчі о черкаре, де а да афьторіу знеі вас афьторіу дн аша ненорочїтъ позїціе.

Дін челе маі ноьз днщїнцдері офіціале се аратъ, кэ ньмьръл де акъм а лькьїторілор дін статеріле зніте се сье ла 17,100,572 сьчлете, днтре каре сьнт 2,369,563 рові Негрі ші 371,606 словозї. — Дн 23 Април с'ау словозїт пе апъ ла Невіорк пре фьрмоаса фьратъ де вапор „Місісіпі." Еа есте льнгъ де 244 зрме, аре машїне кэ пьтере де 600 кай, ші тьнзрі де Пексхан. — Амьсаторъл енглез Д. Фокс аре сконос а се кььторі кэ о американъ фьрмоась, Міс Вїліаме, а кьріа сорь с'ау мьрїтат дн анъл трекьт дьпъ амьсаторьл Росїеї.

ПЕРСОАНЕ

ДНТРАТЕ ШІ ВШІТЕ ДІН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 14 — 15 Іанїе, ау днтрат: ДД. Спэт. Васїле Стаматїн, де ла Фокшєні; Бань Дїмітріе Дрьгїчі, мошіе; Ігнат Францї, Галац. Кнеазь Георгїе Кантакьзіно, Хангь, Август Шлїцман, Кїшінъї.

Де ла 14 — 15 ау еміт: ДД. Ворн. Іанкь Релетъ, ла мошіе; Пьст. Грігорї Дьне, Роман; Дьстьорь Віола, мошіе; Кома. Іорданї Теодор, асмань; Д. Кьостанї Крапескі, Галац; Спат. Іонїцъ Дьжа, мошіе.

Де ла 15 — 16 ау днтрат: ДД. Сард. Тьдвракї Манолїа, де ла Бакьї; Д. Антон Сїлест, Дорохой; Кьач. Дїмітракі салсар, Бакьї; Спат. Іонїцъ Дьжа, мошіе.

Де ла 15 — 16 ау еміт: ДД. Кнеазь Александрь Кантакьзіно, ла мошіе; Ага Ніколаї Гречвань, Вьрлад; Пьст. Ніколаї Мілэ, мошіе.

Де ла 16 — 17 ау днтрат: ДД. Ворн. Ніка Мьврокордат, де ла мошіе; Бань. Кьостакї Гергел, Дорохой; Спат. Маколанї Гергел, асмань; Ага Іанкь Фете, мошіе; Сь. са Архїандрїтъл Іосеф, Бесарабїа; Д. Кард. Іосемеле; Пах. Васїле Морцан, Фьлэчїнї; Кома. Іоан Гергел, Вотомешї; Пах. Васїле Індїнерї, Неамлї.

Де ла 16 — 17 ау еміт: ДД. Пьст. Кьостакї Раковїцъ, ла Галац; Ворн. Іоан Мьтъл, Боан; Пьстелїчечеа Елєно Радэ, мошіе; Хатмн. Іргорїа Гїка, Неамлї; Ворн. Іорданї Бьлмькь, Сьлїнї; Камн. Тома Рафалъ, Бакьї; Веїаде Іоргь Сьарьа, Пьстрьвєнї.

Де ла 17 — 18 ау днтрат: ДД. Логь. трегїлор дін льнїтрь Дьжа Валн, де ла Галац; Сьарлат фон Роан, Черьвїн; Сьад. Кьостакї Терїнті, Вебарьа; Ага Іоргь Гїка, мошіе; Д. Шьфанакї Дьлгь, Галац; Спат. Іакьовакї Веїса, Тькань; Пьст. Іорданї Крістескь, мошіе; Д. Іанкь Шьнварка, Азестріа.

Де ла 17 — 18 ау еміт: ДД. Спат. Кьостанї Арьвєрі, ла Вотомешї; Камн. Георгї Сьоте, мошіе; Ага Іанкь Фетеа, Галацї.

дїціе де кььторіе дн ватерііле сале; ачесть консїдерацие нэ ера де дефїмат пьнтръ о вьдъвъ.

Дечі днтр'о зі, Алфред вестї мадамеі де Феріер кэ нау днтрекьт барватъл.

— Доведешїмі ачестаст, зісь еа.

— Че врей маї ведерат, са претїнде ка сь пьрнескъ кэ са ла Віена.

— Пьрнеце, ші те веї днторче де аколо.

Дьпъ плекареа са, са нэ се темае де німікь, кьчі варонсаса ера о фемее че нэші льса зшор ірада дін мьнъ. Еа цїкъ пе Алфред дндельнгат тїмп, ші ва фї фьарте норочїт, дакъ ва пьте скьпа фьръ а се кььторі кэ еа. Обосїт прін о асфел де ловїре, Карол се днтернъ трїст акасъ; афлъ пе фемса са тот мїлостївъ ші вьнъ, вьгъ де самъ кьмкъ еа прьцзіа маї мьлт декьт бірвінца че пьрдьсь. Сосїнд тїмпел фьрмос, амьндой соціі мерсьръ се петреакъ вара ла мошіле лор. Ла днторчере, Карол се депьдась де віаца холтеаскъ, пе каре огьстась фьрврьо опріре, ші де каре, де ла сіне днсьш сь десгьстась.

EUGÈNE GUINOT. (Традєс)

ERRATA.

Dans l'annonce relative à Mr. le Chevalier Rodolphe au lieu de Prestigiateur lisez Prestidigateur, (пте депьтор).